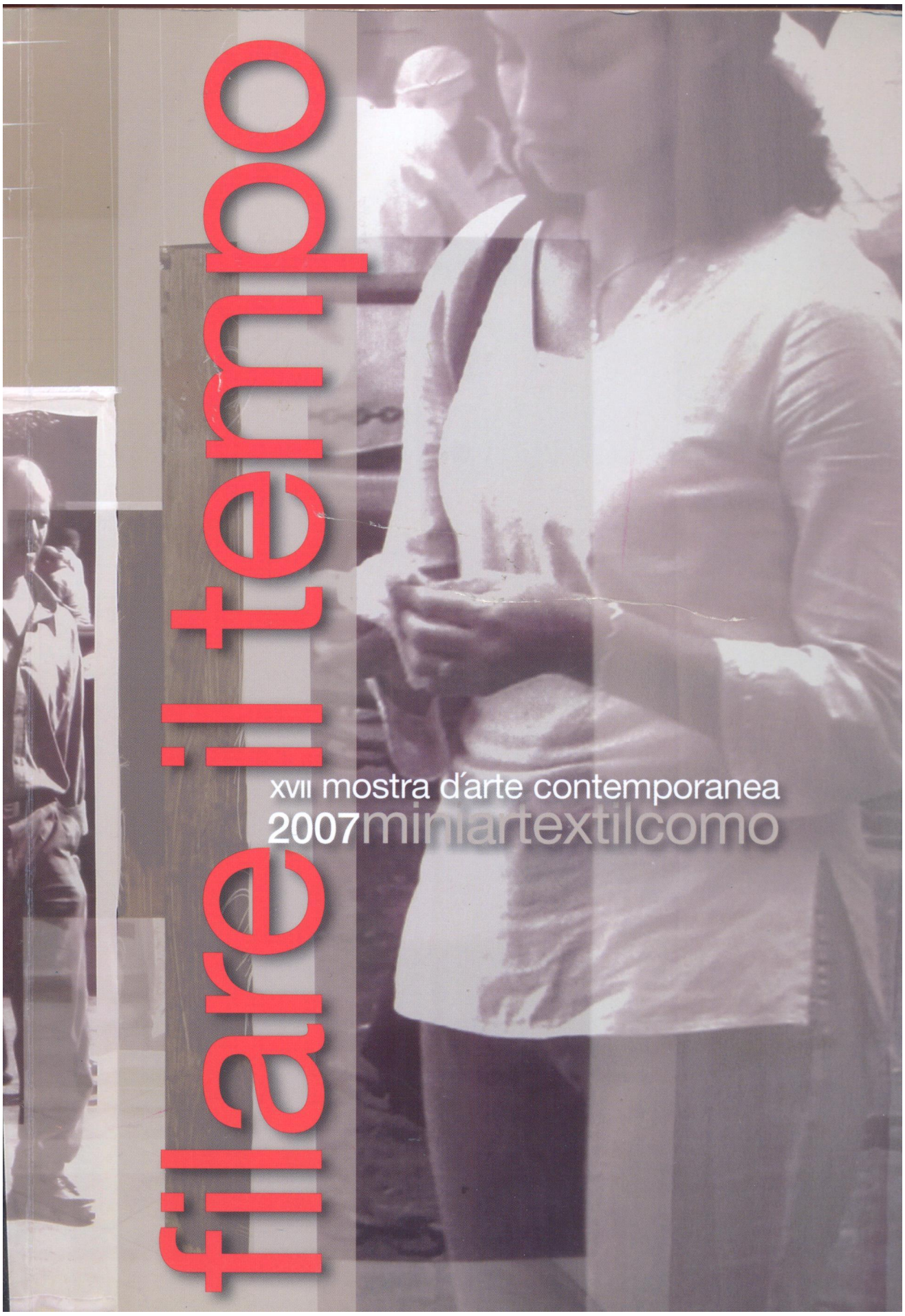

filare il tempo
XVII mostra d'arte contemporanea
2007 miniartextilcomo

filare il tempo

XVII mostra d'arte contemporanea

2007miniartextilcomo

ARTE&ARTE

Con il patrocinio
del Ministero per i Beni
e le Attività Culturali



COMUNE DI
COMO
Assessorato alla Cultura



Provincia di Como
Assessorato alla Cultura



RegioneLombardia
Culture, Identità e Autonomie
della Lombardia



Ville de Montrouge



Comune di Nule



Camera di Commercio
di Como



FONDAZIONE
BANCA DEL MONTE
DI LOMBARDIA



FONDAZIONE CARIPLO



FONDAZIONE ANTONIO RATTI

filare il tempo
2007miniartextilcomo
XVII MOSTRA INTERNAZIONALE
D'ARTE CONTEMPORANEA

OMAGGIO A MARISA BRONZINI

Chiesa di San Francesco, Largo Spallino 1
Palazzo del Broletto, Piazza Duomo
Chiostrino di Sant'Eufemia, Piazzolo Terragni
Camera di Commercio, Via Parini 16

Dal 29 settembre al 4 novembre 2007

Salon de l'Hotel de Ville
Avenue de la République 43, Montrouge
(France)
8 marzo - 22 marzo 2008

Centro Diffusione Goceano
Comune di Nule (SS)
24 maggio - 29 giugno 2008

Curatore Luciano Caramel
Traduzione testo critico di Luciano Caramel
Pete Kercher

Progetto e Realizzazione
Nazzarena Bortolaso e Mimmo Totaro

Segreteria Organizzativa
Paola Re tel. 031 305621
www.miniartextil.it - artearte@miniartextil.it

Catalogo JMD - Como

Impianto luci Gabriele Coduri De' Cartosio
Impianto video/audio Maurizio Camponovo
Realizzazione video Santi Cicero

Assicurazioni AXA Assicurazioni
Agenzia Enrico Fasola - Como

Ufficio Stampa
Irma Bianchi Comunicazione
Tel. 02 89400732 - Fax 02 89404694
www.irmabianchi.it

Tutti i luoghi saranno aperti dalle 11 alle 18 escluso il lunedì, mentre la Camera di Commercio osserverà gli orari di apertura al pubblico.



































Sponsor tecnici









Si ringraziano

Il Presidente della Repubblica Italiana
Giorgio Napolitano

Il Segretario Generale Donato Marra

Il Ministro per i Beni e le Attività Culturali
Francesco Rutelli

Il Sindaco di Como Stefano Bruni

L'Assessore alla Cultura Sergio Gaddi

Il Consiglio Comunale e la Giunta del Comune di Como

Lanfredo Castelletti, Piergiorgio Fumagalli, Onia D'Antuono, Veronica Vittani, Valentina Cavallari

Il Presidente della Regione Lombardia
Roberto Formigoni

Il Presidente del Consiglio
della Regione Lombardia Ettore A. Albertoni

L'Assessore alle Culture, Identità e Autonomie
Massimo Zanello

Maria Grazia von Berger, Antonia Zanferrari, Ninfa Cannada Bartoli

Il Consiglio Regionale e la Giunta
della Regione Lombardia

Manuela Maffioli, Rosita Ramponi, Ida Rigato

Il Presidente della Provincia di Como
Leonardo Carioni

L'Assessore alla Cultura Edgardo Arosio

Il Consiglio Provinciale e la Giunta della Provincia di Como

Giancarlo Mosconi, Fausta Bicchierai, Milli Brunelli, Letizia Motta

Il Presidente della Camera di Commercio di Como Paolo De Santis

Il Consiglio della Camera di Commercio di Como

Enrica Della Vigna

Il Sindaco del Comune di Montrouge (F)
Jean Loup Metton

L'Assessore alla Cultura del Comune di Montrouge (F) Alexandra Favre

Antoine Sante-Faire Garnot,
Andrea Ponsini

Il Sindaco del Comune di Nule (SS)
Angelo Crabolu

Il Consiglio Comunale e la Giunta del Comune di Nule

Nietta Condemi De Felice

Luciano Caramel

Pete Kercher
Anna Carruthers
Hélène Gallo

Galleria Lia Rumma, Napoli
Galleria Mimmo Scognamiglio, Napoli
Galleria Robert Drees, Hannover

Lalla Colombo,
Giuseppe e Francesco Cacudi

Alessandra Vittani e Luigi Ostinelli
Nicola Salvatore
Santi Cicero

Artepensiero - eventi culturali

Maria Luisa Govoni, Antonio Manca, Paolo De Santis, Giovanni Orsenigo, Valentino Carboncini, Daniela Vecchi, Tiziano Bononi, Manuela Grisoni, Giuseppe Menta, Paolo Caronti, Oman caffè, Mari Boggia, Tessabit, Francesco Lodovico, Enzo Sonvico, Vertical Vision, Cierreufficio

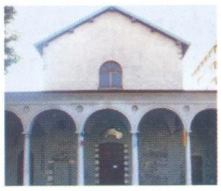
Anna Della Torre, Giuseppe Coco, Antonella e Gianfranco Panebianco, Jacopo Re, Loris e Lucina Bortolaso

Veronica Spreafico
I ragazzi del servizio di custodia

Verbale riunione della giuria per la selezione delle opere da esporre alla Mostra Miniartextil 2007

Il giorno 26 maggio 2007 alle ore 14.00 presso la sede dell'Associazione Culturale Arte&Arte in via Pannilani a Como si è riunita la Giuria della 17ª Edizione di Miniartextil, composta da Chiara Buss, Luciano Caramel e Beatrijs Sterk. Sono presenti tutti i commissari.
Si constata che il numero dei partecipanti alla selezione per la mostra è di 416 di 40 paesi. La Commissione si compiace per il numero, la varietà e la qualità delle opere presentate, che sono la riprova dell' importanza, su un piano internazionale, di Miniartextil. Definisce quindi i criteri per la selezione che vengono individuati in alcuni parametri: il rispetto delle dimensioni richieste dal bando, la connessione con l'arte tessile, la qualità d'invenzione dell'immagine e la perizia tecnico-esecutiva. La Commissione inizia l'analisi delle opere, esaminando le immagini sulla base dei suddetti parametri. Dopo una lunga discussione e attraverso l'esame, anche comparativo, dei lavori presentati, si procede ad una prima scelta di opere, tra le quali risulta approvata all'unanimità la selezione degli artisti ammessi, che saranno 54.

Concluso il lavoro di selezione delle opere per l'esposizione, la Giuria ha riesaminato le opere ammesse per l'attribuzione del Premio Antonio Ratti Miniartextil 2007, che risulta assegnato all'unanimità all'opera *Impronte... frammenti di un cammino* dell'artista Luciana Giannello, con la seguente motivazione: «*Nella sua opera, in*





Ercivan Gulcan Batur
Sea-plant
lana
wool



Kati Gulya's
The fleeting in shadows
filo spinato, cordoncini, rosa
barbed wire, threads, rose